



# My Sun Life HK Mobile App 流動應用程式

Manage your policy at your fingertips 24/7  
保單管理 隨時一觸實現



View coverages  
查閱保障額



Manage your funds  
管理基金



Submit claims  
電子索償



Premium due alerts  
接收繳費提示



Change personal details  
更改個人資料



View policy contract & statements  
查閱保單合約及周年通知書



Scan to download  
My Sun Life HK  
掃描下載  
My Sun Life HK

## Critical Illness Benefit Claim Form

### 危疾保障賠償申請表

Sun Life Hong Kong Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability)

香港永明金融有限公司(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

Please submit your original claim application to our advisor or send it to us at the following address:

請將您的索償申請正本交予理財顧問，或郵寄至以下地址：

Client Service Centre 客戶服務中心

Address: G/F, Cheung Kei Center Tower B, 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon

地址:九龍紅磡紅鸞道 18 號祥祺中心 B 座地下

Tel 電話 (852) 2103 8928 Fax 傳真 (852) 2103 8938



# Sun Life

## 永明金融

#### CONSULTANT'S INFORMATION 顧問資料

|   |                       |         |   |
|---|-----------------------|---------|---|
| Name 姓名   | District/Branch 區域/分行 | Code 編號 | Contact Phone No. 聯絡電話  |
| Claimed Benefit(s): 索償保障類別:<br><input type="checkbox"/> CI危疾保障 <input type="checkbox"/> SPD嚴重及永久傷殘保障 <input type="checkbox"/> Others, please specify 其他, 請註明  |                       |         | Case Type: 賠償個案類別:<br><input type="checkbox"/> New Claim 首次索償 |
| Type of Value-added Benefit (only applicable to LMB/LMEB) 「在乎您」保障類別 (只適用於危疾萬全保/危疾額外萬全保)<br><input type="checkbox"/> Second Medical Opinion Service 第二醫療意見服務 <input type="checkbox"/> Psychological Counselling Service 心理輔導服務<br><input type="checkbox"/> Dietetic Therapy Service 飲食治療服務 |                       |         | <input type="checkbox"/> Further Claim 再次索償                   |
| Type of Family Care Benefit (only applicable to SunHealth Critical Illness Care) 「愛屋及烏」保障類別 (只適用於康護危疾保)<br><input type="checkbox"/> Parental / Child / Spouse / Pet Case Service 關懷 父母 / 子女 / 配偶 / 寵物服務   |                       |         |   |

#### PART I 第一部份

#### 1. INSURED'S INFORMATION 受保人資料

|   |                       |   |                           |
|---|-----------------------|---|---------------------------|
| Policy No. 保單號碼                           | Name of Insured 受保人姓名 | Age 年齡 / Sex 性別                                     | ID / Passport no 身份証/護照號碼 |
| Present occupation and job duties 現時職業及職務 |                       | Name and address of business or employer 公司或僱主名稱及地址 |                           |

#### 2. DETAILS OF ILLNESS / SURGERY 疾病 / 手術詳情

(a) Critical Illness claiming for 索償之危疾名稱

(b) Please describe the signs and symptoms 請描述病徵及症狀

(c) Date of the above signs and symptoms first appeared (DD/MM/YY) 首次出現上述病徵及症狀之日期 (日/月/年)

(d) Date of first consultation (DD/MM/YY) 首次求診日期 (日/月/年)

(e) Final Diagnosis confirmed by the doctor 醫生確定的最後診斷

(f) Name of the doctor / hospital first consulted 首次求診的醫生/醫院名稱

(g) Name of the doctor who made the final diagnosis 作出最後診斷的醫生姓名

(h) Name of other doctors who were consulted 曾求診的其他醫生姓名

(i) Name of usual doctor 慣常求診的醫生姓名

(j) Name and address of hospital admitted for this illness/ surgery 因此病/ 手術而入住之醫院名稱及地址

(k) Date of Admission and Discharge (DD/MM/YY) 入院及出院日期 (日/月/年)

(l) Any concurrent claim filed to our Group Department or other insurers? 有否同時向本公司之團體保險部或其他保險公司提出索償?  
 No 否  Yes 是  
 If Yes, please provide the policy no. & name of the insurers 如有, 請列明保單號碼及公司名稱: \_\_\_\_\_

(m) If the critical illness is related to an accident, please give the details below. 如索償之危疾與意外有關, 請提供以下詳情

i) Date, time and place of incident 事故日期、時間及地點

ii) How did the incident happen? 事故發生的經過及詳情

iii) Which part of the body was injured and the extent of injury? 受傷的身體部位及傷勢?

iv) Was the incident reported to the police? 有否就是次事故報警?  
 No 否  Yes, please submit copy of witness statement / police report 有, 請遞交口供紙/ 警察報告副本

#### 3. OTHERS 其他指示

Please return Certified True Copy of Original Document after processing claim 請於理賠審結後退回正本文件的核實副本

#### 4. REMARK 其它:

## PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 個人資料收集聲明

I/We understand and consent that, any personal data collected by Sun Life Hong Kong Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) ("Sun Life") (whether collected in this form or otherwise) may be used by Sun Life for the following purposes: (i) processing and evaluating insurance applications and/or any other applications for financial services; (ii) administering and providing services in relation to insurance or financial products; (iii) processing, investigating and settling insurance claims and detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued by the Company); (iv) conducting customer surveys; (v) researching and designing financial, insurance or pensions products for clients' use; (vi) selecting and participating in reward, loyalty or privileges program and related service; (vii) contacting clients for the above purposes; (viii) purposes which are directly related to the above purposes; and (ix) complying with applicable laws, regulation or court order or obligation or requirement under an agreement, or other commitment, between Sun Life or any entity within the Sun Life Group and the regulator or government in any jurisdiction (in relation to money laundering, terrorist financing and tax evasion or otherwise) to which Sun Life and its related companies are subject to.

Sun Life may also use my/our contact details, demographic information and policy details to contact me/us with marketing information regarding Sun Life and third party pensions, financial and insurance products, including by phone calls, mail, email, SMS or any type of electronic message. Sun Life may not use my/our data for direct marketing unless Sun Life have received my/our consent (which includes an indication of no objection). I/We know I/we can tick the box below if I/we do not consent to receive direct marketing information.

Sun Life may disclose my/our personal data for any of the above purposes: (a) to third parties who provide services in Hong Kong or elsewhere which assist the Company to carry out the above purposes, including claims investigators, insurance adjusters, medical advisors, health care professionals, medical service providers, hospitals, emergency assistance service providers, reinsurers, accountants, solicitors and professional financial advisors; (b) to banks for payment purposes; (c) to insurance brokers who are representing the policy owners or clients directly or indirectly; (d) to the Company's insurance agents and MPF intermediaries; (e) to the Company's related companies (as defined in the Companies Ordinance) including pensions services provider, financial services companies and insurance companies; (f) to the Hong Kong Federation of Insurers (or any similar association of insurance companies) and its members; (g) to the policy owner / employers of an insured employee under a group product; (h) to any third party service provider appointed by the policy owner who provides administrative services for the policy owner; (i) to organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry; (j) to fraud prevention organisations; (k) to other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisations or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information; (l) to any person to whom the Company or its related companies (inside or outside Hong Kong) are under an obligation to make disclosure under the requirements of any law, regulation or court order binding on or applying to or to which the Company or its related companies (inside or outside Hong Kong) are subject to, or under and for the purposes of any guidelines issued by regulatory or other authorities with which the Company or its related companies (inside or outside Hong Kong) are expected to comply; and (m) as otherwise required or permitted by law.

If third party personal information is supplied to the Company by the clients, clients' service providers, claimants or applicants for services, such clients, service providers, claimants or applicants must inform these third parties about this personal information collection statement before they collect their information and supply it to the Company. I/We understand that it is voluntary for me/us to supply the information, but failure to provide the requested personal data may mean Sun Life is unable to process my/our application or continue to provide services to me/us. I/We have the right to seek access to and request correction of any personal data Sun Life holds about me/us by sending a written request to The Manager, Client Service Centre, Sun Life Hong Kong Limited, G/F, Tower B, Cheung Kei Center, 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong. Sun Life may charge a reasonable fee for the processing of any such requests.

"Sun Life Group" means Sun Life together with its subsidiaries, subsidiary undertakings and associated companies (whether direct or indirect) from time to time.

Please tick here to reject receiving marketing information from Sun Life.

本人 / 吾等明白及同意香港永明金融有限公司 (於百慕達註冊成立之有限責任公司) (「永明」) 可以將其所收集的任何個人資料 (不論由此表格所收集或由其他途徑取得) 作以下用途: (i) 處理及評估申請及 / 或任何其他金融服務申請; (ii) 管理並提供與保險及 / 或金融產品相關服務; (iii) 處理、調查和結清保險索償個案, 以及偵測和防止欺詐行為 (無論是與公司發出的保單有關); (iv) 進行客戶調查; (v) 為客戶研究及設計金融、保險或退休金產品; (vi) 甄選及參與獎賞、忠實或特選客戶計劃; (vii) 因上述目的與客戶聯絡; (viii) 與上述目的直接有關的任何其他目的; 及 (ix) 為遵守適用的法例、法規、法庭命令或永明或永明集團內的任何實體與任何管轄區域的監管機構或政府之間的協議項下的義務或要求或其他承諾 (其相關於洗黑錢、恐怖分子資金籌集、逃稅或其他)。

永明亦可使用本人 / 吾等的聯絡資料, 基本個人資料及保單資料, 就永明及第三方的退休金、金融及保險產品的推廣資訊, 包括電話、郵件、電郵、電話短訊或任何電子信息等方法聯絡本人 / 吾等。除非得到本人 / 吾等之同意 (包括表示不反對), 否則永明不可使用本人 / 吾等之資料為該用途。本人 / 吾等明白若本人 / 吾等不同意接受此等推廣資訊, 可於下列方格內填上剔號。

永明可為以上任何目的披露本人 / 吾等的個人資料予: (a) 為協助公司就上述用途 (不論在香港或其他地方) 而提供服務的第三方, 包括索償調查員、保險理算人、醫療顧問、醫護專業人士、醫療服務提供者、醫院、緊急支援服務供應商、再保險公司、會計師、律師、專業理財顧問; (b) 銀行作繳款用途; (c) 直接或間接代表保單持有人或客戶的保險經紀; (d) 公司的保險代理人及強積金中介人; (e) 公司的關連公司 (根據公司條例訂明) 包括退休金服務提供者、金融服務機構及其他保險公司; (f) 香港保險業聯會 (或任何相似的保險公司協會) 及其會員; (g) 團體產品的保單持有人 / 受保僱員之僱主; (h) 由保單持有人指定及提供行政服務給保單持有人的第三方服務供應商; (i) 整合保險業索償和承保資料的組織; (j) 防欺詐組織; (k) 其他保險公司 (無論是直接地, 或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人士)、警察和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊 (及其運營者); (l) 公司及其關連公司 (不論在香港與否) 為遵守監管當局或其他機構發出之指引或其就法例、法規或法庭頒令所約束或規定之責任而需向其作出披露的任何人士; 及 (m) 按法例要求或准許的其他人士。

假如第三方個人資料是由客戶、客戶的服務供應商、索償人或申請人提供給公司, 該客戶、服務供應商、索償人或申請人必須在收集這些資料前, 將此《個人資料收集聲明》告知有關的第三方才把資料提供給公司。本人 / 吾等明白本人 / 吾等提供個人資料均屬自願, 然而倘若未能提供所需個人資料, 可導致永明無法處理本人 / 吾等的申請或繼續提供服務予本人 / 吾等。本人 / 吾等有權查閱及要求更正永明持有有關本人 / 吾等的個人資料, 有關要求可以書面形式郵寄至香港九龍紅磡紅鸞道 18 號祥祺中心 B 座地下香港永明金融有限公司客戶服務中心經理。永明可就處理任何該等要求收取合理費用。

“永明集團”指永明及其不時之附屬公司、附屬企業和相聯公司 (無論是直接的還是間接的)。

若不同意收取由永明發出的推廣資訊, 請於方格內填上剔號。

## DECLARATION AND AUTHORIZATION 聲明及授權

I/WE HEREBY DECLARE AND AGREE that: (a) all the foregoing statements and answers in this claim form together with those in any required medical questionnaire or other document submitted by me/us in connection with this claim are full, complete and true. (b) Sun Life Hong Kong Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) (the "Company") may be unable to process this claim if I/we fail to provide any information related to this claim. I/WE FURTHER AUTHORIZE that: (a) any licensed physician, medical practitioner, hospital, clinic or medically related facility, institution, insurance company, government, private office or person that has any record or knowledge or information of me/ the Insured to disclose, release or transfer to the Company any such record, knowledge or information. (b) the Company or any of its appointed medical/paramedical examiner or laboratory to perform necessary medical assessment and tests to evaluate the health status of me/the Insured in relation to this application. (c) I specifically authorize the disclosure of all information about communicable diseases and infections, including but not limited to any sexually transmitted disease, HIV infection, Acquired Immune Deficiency Syndrome (A.I.D.S.) and A.I.D.S. related complex (A.R.C.). This authorization shall irrevocably bind the successors and assignees of me/the Insured and remains valid notwithstanding death or incapacity. A photostatic copy of this authorization shall be as valid as the original. (d)本人 / 吾等聲明及同意下列各點: (甲) 本賠償申請表上所載的聲明及答案, 以及經本人 / 吾等簽署之所需的醫療問卷或經本人遞其他文件, 均屬真實無訛, 詳細完整。本人 / 吾等明白倘有任何未知是否於重要事項的資料均須透露。(乙) 倘本人 / 吾等未能提供此申請所需資料, 可導致香港永明金融有限公司 (於百慕達註冊成立之有限責任公司) (以下稱為「公司」) 未能處理此賠償申請。本人 / 吾等同時授權以下各點: (甲) 任何註冊醫生、醫院、診所、保險公司、政府部門或任何其他持有有關本人 / 受保人之個人資料之人士或機構, 向公司或其代表透露, 發放或轉交任何有關資料。(乙) 公司或公司指定之醫護人員或化驗所, 可就此申請, 對本人 / 受保人進行所需之醫療評估及測試以審核本人 / 受保人之健康狀況。(丙) 本人 / 吾等特此授權上述人士或機構透露任何關於傳染性疾病及感染的所有資料, 包括但不限於任何經接觸傳染之疾病、人類免疫缺乏病毒(HIV) 感染、後天免疫力缺乏病(愛滋病)及愛滋病有關發症。此授權對本人 / 受保人之繼承人或受讓人具有約束力。即使本人 / 受保人死亡或無行為能力, 此授權書仍有效力。此授權書的影印本與正本具同等效力。

本人 / 吾等明白倘有任何未知是否於重要事項的資料均須透露。(乙) 倘本人 / 吾等未能提供此申請所需資料, 可導致香港永明金融有限公司 (於百慕達註冊成立之有限責任公司) (以下稱為「公司」) 未能處理此賠償申請。本人 / 吾等同時授權以下各點: (甲) 任何註冊醫生、醫院、診所、保險公司、政府部門或任何其他持有有關本人 / 受保人之個人資料之人士或機構, 向公司或其代表透露, 發放或轉交任何有關資料。(乙) 公司或公司指定之醫護人員或化驗所, 可就此申請, 對本人 / 受保人進行所需之醫療評估及測試以審核本人 / 受保人之健康狀況。(丙) 本人 / 吾等特此授權上述人士或機構透露任何關於傳染性疾病及感染的所有資料, 包括但不限於任何經接觸傳染之疾病、人類免疫缺乏病毒(HIV) 感染、後天免疫力缺乏病(愛滋病)及愛滋病有關發症。此授權對本人 / 受保人之繼承人或受讓人具有約束力。即使本人 / 受保人死亡或無行為能力, 此授權書仍有效力。此授權書的影印本與正本具同等效力。

|  |                                 |                               |
|--|---------------------------------|-------------------------------|
| Signature of Policy Owner 保單主權人簽署 X<br>Name (in block letters) 姓名 (大寫) | ID / Passport No.<br>身份證 / 護照號碼 | Date (DD/MM/YY)<br>日期 (日/月/年) |
| Signature of Insured 受保人簽署 X<br>Name (in block letters) 姓名 (大寫)        | ID / Passport No.<br>身份證 / 護照號碼 | Date (DD/MM/YY)<br>日期 (日/月/年) |

The information you provide will be treated as your latest contact details and applied to all policies under your name. 您所填寫的資料將被視作最新聯絡資訊, 並套用於您名下的所有保單。

Email 電郵地址  Mobile 手提

If no update is available, your existing contact number(s) and/or email address(es) (if provided) will be retained. 如此項並無更新, 我們將沿用記錄中聯絡電話及/或電郵地址(如通用)。

Please provide at least 1 mobile number and include the country code for each number, else it will be defaulted to 852 (Hong Kong). 請提供最少一個手提號碼, 所有電話號碼須包括國家代碼, 如沒有, 國家代碼將會設定為852(香港)。

## POINTS TO NOTE 注意事項

- Please do not sign on blank form 請勿在空白表格上簽署
- This form has to be signed by both the Policy Owner and the Insured. If the Insured is under age 18, then by the Policy Owner only. This form must be returned to the Company within 90 days from the date of diagnosis. 此表格需由受保人及保單主權人簽署, 如受保人未滿 18 歲, 則只需由保單主權人簽署, 並需於作出診斷後九十天內交回公司
- Please answer ALL the questions on Part I of this claim form 請回答申請書第一部份的所有問題
- Please check if the following documents which are normally required have been enclosed 請核對以下所一般所需文件是否經已附上
  - ID card copy of the Policy Owner (if no record in our company before) 保單主權人之身份證副本(如從未曾於本公司存檔)
  - Original Receipts if medical reimbursement required 正本醫療收據, 如索償醫療費用賠償
  - Critical Illness Questionnaire completed by the attending doctor 由主診醫生填妥的危疾問卷
  - Other supporting documents, such as discharge summary, referral letter, pathological report and laboratory reports etc. 其他證明文件, 例如出院總結、轉介信、病理報告及化驗報告等
- We reserve the right to ask other supporting documents if deemed necessary. 如有需要, 本公司保留要求遞交其他證明文件之權利